



展城館繼續暫時關閉

\*\*\*\*\*

規劃署今日（一月八日）宣布，因應 2019 冠狀病毒病的最新情況，展城館將繼續暫時關閉，直至另行通告。設施關閉期間，歡迎市民參與本館的網上活動及瀏覽展城館網頁（[www.citygallery.gov.hk](http://www.citygallery.gov.hk)）。

如有查詢，請於辦公時間致電 3102 1242 與展城館聯絡。

網上活動

活動	日期
「數碼年代的智慧規劃」網上展覽	2020 年 12 月 1 日至 2021 年 1 月 31 日
「搬遷沙田污水處理廠往岩洞」網上展覽	2020 年 12 月 2 日至 2021 年 1 月 14 日
展城館網上定時工作坊	2021 年 1 月 16 及 17 日

詳情請瀏覽 [www.citygallery.gov.hk/tc/to-participate/backto\\_activities.html](http://www.citygallery.gov.hk/tc/to-participate/backto_activities.html)。

完

2021 年 1 月 8 日（星期五）

香港時間 18 時 00 分



## Temporary closure of the City Gallery

\*\*\*\*\*

The Planning Department (PlanD) announced today (8 January) that, in view of the latest situation of COVID-19, the City Gallery will be temporarily closed until further notice. During the closure period, members of the public are welcomed to join the on-line activities and browse the City Gallery's website ([www.citygallery.gov.hk](http://www.citygallery.gov.hk)).

For enquiries, please call the City Gallery on 3102 1242 during office hours.

## Online Activities

Activity	Date
"Smart Planning in Digital Era" Online Exhibition	1 December 2020 to 31 January 2021
"Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns" Online Exhibition	2 December to 14 January 2021
City Gallery On-line Monthly Workshop	16 & 17 January 2021

Please visit [www.citygallery.gov.hk/en/to-participate/backto\\_activities.html](http://www.citygallery.gov.hk/en/to-participate/backto_activities.html) for details.

Ends/Friday, 8 January, 2021

Issued at HKT 18:00